

Gældende formulering

Lovforslaget

§ 49. ---

Stk. 3. Sager, der hører under tjenestemandsrätten, kan ikke indbringes for de almindelige domstole. En tjenestemand kan dog anlægge sag ved de almindelige domstole, når vedkommende centralorganisation har afslået at indbringe en sag som nævnt i stk. 1, nr. 1, for tjenestemandsrätten. En sådan sag skal anlægges inden 6 måneder efter, at tjenestemanden har modtaget meddelelse om den endelige administrative afgørelse, eller sagen er afvist af centralorganisationen eller tjenestemandsrätten.

Stk. 4. ---

§ 49 c. Sager som nævnt i § 49, stk. 1, nr. 1, kan anlægges af og mod finansministeren eller en eller flere af de i § 45 nævnte centralorganisationer. Sager kan endvidere anlægges af vedkommende minister efter forhandling med finansministeren.

Stk. 2. Sager som nævnt i § 49, stk. 1, nr. 2, kan anlægges af finansministeren mod en eller flere af de i § 45 nævnte centralorganisationer. Centralorganisationerne kan ved tjenestemandsrätten anlægge sag mod vedkommende minister om, hvorvidt en sag om overtrædelse af § 11, stk. 1, hører under tjenestemandsrätten.

§ 49 d. Tjenestemandsrätten har sit sæde i Nuuk, men kan sættes uden for Nuuk, når retten skønner det hensigtsmæssigt.

Stk. 2. Retsbog føres efter kapitel 2, §§ 2-4, i lov om rettens pleje i Grønland.

Stk. 3. Indsigelser mod en dommers habilitet bør så vidt muligt fremsættes straks efter modtagelsen af meddelelsen om, hvem der skal deltage i domsforhandlingen, og bør under alle omstændigheder fremsættes, inden domsforhandlingen påbegyndes. Afgørelse om habilitet træffes af retsformanden ved beslutning. Under domsforhandlingen træffes afgørelsen dog af den samlede ret. Den, om hvis habilitet der er rejst spørgsmål, er ikke udelukket fra at deltage i afgørelsen.«.

16. § 49, stk. 3, affattes således:

»Sager, der hører under tjenestemandsrätten, kan ikke indbringes for de almindelige domstole. En tjenestemand kan dog anlægge sag ved de almindelige domstole, hvis denne godtgør, at vedkommende centralorganisation ikke agter at indbringe en sag som nævnt i stk. 1, nr. 1, for tjenestemandsrätten.«.

17. I § 49 c indsættes som *stk. 3*:

»*Stk. 3.* Der gælder ingen indskrænkning i parternes adgang til at lade møde for sig i tjenestemandsrätten ved rettergangsfuldmægtig.«.

18. §§ 49 d-49 j ophæves, og i stedet indsættes:

»§ 49 d. Tjenestemandsrätten har sit sæde i Nuuk, men kan sættes andetsteds, hvis det skønnes hensigtsmæssigt.